



Heino bleibt seiner Überzeugung treu, gegen den Trend auch zu den Nationalfarben zu stehen. Im und am Gerhart-Hauptmann-Theater dürfen Besucher Fahnen schwenkend mitmachen. Foto: PR

Schwarz-Rot-Gold gehört zum guten Ton

Sein erstes Nachwendekonzert im Osten gab Heino in Görlitz. Nun kommt er noch einmal mit seinen größten Hits. Und weil er sich und der deutschen Sprache treu bleibt, strebt er nun ein schwarz-rot-goldenes Fahnenmeer an. Jeder darf oder soll am 11. Mai um 16.00 Uhr in oder mit den deutschen Farben erscheinen.

Auftritt in Görlitz – das hieß glaube ich Stadthalle.“ Aber er freut sich, als er hört, der Auftritt im Gerhart-Hauptmann-Theater führe ihn unmittelbar in die Stadtmitte.

Heino, ist es ein Zufall, dass Ihr Konzert in Görlitz genau am Muttertag stattfinden wird?

Heino: Wir machen ja eine ganze Konzertsreihe „Heino – Made in Germany“, und der Muttertag ist dabei eben ein Auftritt. Dass das Konzert in Görlitz nun am 11. Mai stattfindet ist gewissermaßen ein Zufall. Aber: Ich bin ja auch ein Sänger der Mut-tis (Heino lacht).

Werden Sie dann auch etwas über ihre eigene Mutter erzählen?

Heino: Na ja, sie ist ja schon lange tot. Im Grunde genommen hat meine Mutter mich mit meiner Schwester großgezogen.

Meine Mutter war Kriegerwitwe, mein Vater war 1941 gefallen. Meine Schwester lebt noch und wird jetzt 92.

Und 'Made in Germany' heißt das Publikum bekommt jetzt einmal wieder den traditionellen Heino ohne jeden Schnickschnack?

Ich habe ja die letzten Jahre dadurch, dass ich so viele Hits hatte, diese in ein Medley verpackt. Mich haben aber immer wieder Menschen angeschrieben und angesprochen: 'Warum singst Du die Lieder nicht mal wieder aus?' Von der Schwarzen Barbara bis zum Enzian, Karamba Karacho etc. singe ich jetzt also mal wieder aus. Und das ganze wird zum Schluss noch ein bisschen spannender, weil ich mir ausgedacht habe die Hymne zu singen – natürlich die 3. Strophe. Ich freu mich auf Görlitz!

Fortsetzung im Innenteil

Aktuell im Innenteil

Niesky
Zum 125. Geburtstag in Niesky überträgt MDR Sonntagsgottesdienst

Sandersdorf-Brehna
Ü50-Hallenkicker aus der Region steigen gar aufs NOFV-Treppchen

Görlitz
Am Samstag gibt es an der Stadtbücke einen Protest gegen Kontrollen

Philharmonische Klänge aus Nordamerika

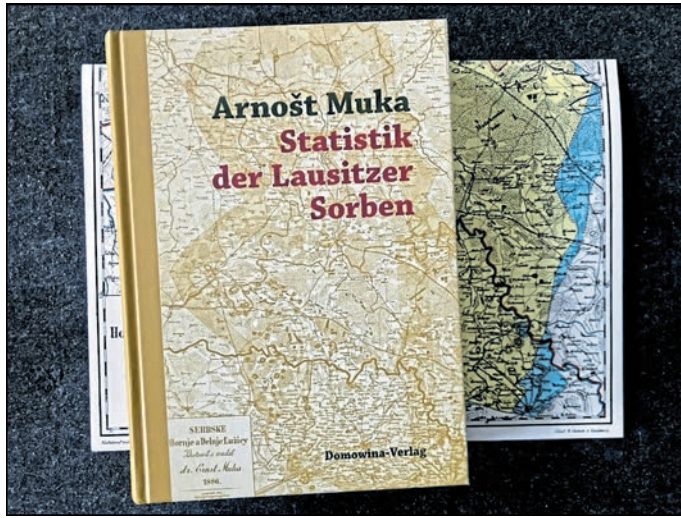


Die Neue Lausitzer Philharmonie auf dem Balkon des Gerhart-Hauptmann-Theaters in Görlitz. An fünf Abenden wird ihr Sinfoniekonzert an verschiedenen Spielstätten der Oberlausitz zu erleben sein. Foto: Pawel Sosnowski

Görlitz / Zittau / Bautzen / Hoyerswerda. Das Gerhart-Hauptmann-Theater präsentiert mit dem 6. Philharmonischen Konzert der Neuen Lausitzer Philharmonie unter dem Titel 'Vom Tellerwäscher zum Millionär!' ein Programm, das amerikanische Musikgeschichte erzählt. Neben George Gershwin und Samuel Barber wird als Höhepunkt die Gälische Sinfonie op. 32 von Amy Beach erklingen. Karten gibt es unter www.g-h.t.de. Veranstaltungsort und Termine sind am 10. April, 19.30 Uhr, im Deutsch-Sorbischen Volkstheater Bautzen (Premiere), am 11. und 15. April, jeweils 19.30 Uhr, im Großen Saal des Hauses Görlitz, am 12. April, 19.30 Uhr, im Großen Saal des Hauses Zittau und am 13. April, 18.00 Uhr, in der Lausitzhalle Hoyerswerda.

Geschichte

Mehr Wissen über sorbischen „Rand“



2019 gab Robert Lorenz eine deutsche Übersetzung der Statistik der Lausitzer Sorben heraus. Foto: Till Scholtz-Knobloch

Region. Die Historikerin Dr. Lubina Mahling hat sich mit dem Entstehen der zwischen 1884 und 1886 veröffentlichten Statistik der Lausitzer Sorben von Arnošt Muka beschäftigt. Das Werk zählt bis heute zu den Standardwerken der Sorabistik und ist weiterhin für die Bestimmung des sorbischen Siedlungsgebiets unabhängig heutiger Sprachfertigkeiten in sorbischer Sprache maßgeblich.

Schon lange wurde davon ausgegangen, dass Muka den Pfarrern und Lehrern in den einzelnen Gemeinden damals einen Fragebogen zusandte, damit sie ihn ausfüllen und ihm so zuarbeiten. Doch der Fragebogen, die Grundlage für Mukas Statistik, war bislang unbekannt. Zufällig fand die Autorin im Archiv der Kirchgemeinde Baruth nun den entsprechenden, lange gesuchten Fragebogen. Den hat allerdings nicht Muka selbst versandt, sondern der führende evangelische Pfarrer Jaroměr Hendrich Imiš (1819–1897). Außerdem entdeckte Mahling auch zwei Antwortschriften des Baruther Pfarrers Karl Herman Robert Rjeda (1816–1900). Die darin angegebenen Zahlen der Sorben weichen jedoch teilweise erheblich von Mukas Angaben ab. Daher sind weiterführende vergleichende Forschungen notwendig, vor allem mit Blick auf Mukas Zahlenwerk in seiner Statistik. Die Baruther Fundstücke zeigen aber auch, dass Mukas Statistik nicht die Arbeit eines Einzelnen ist, sondern das gemeinsame Werk einer größeren Gruppe engagierter Sorben. Unter dem Titel „Über die verschwundenen Ränder des Sorbentums“ hatte der Niederschlesische Kurier im Januar 2020 einen Aufmacher veröffentlicht, der sich mit dem Sprachgebrauch an den Rändern des sorbischen Siedlungsgebietes zur Zeit von Mukas Erhebungen auseinandersetzt und so örtliche Verhältnisse in Kosel, See, Daubitz, Krischa (heute Buchholz), Tetta, Petershain, Groß Radisch, Dauban, Förstgen, Tauer, Mücka, Sprötz und Klitten beleuchtet. Die dem Werk Mukas und der Übersetzung beigefügte Karte gibt (blau gefärbt) als mischsprachlich an: Kollm, Sprötz, See mit Moholz, Kosel, Stannewisch, Zedlig, Alt- und Neuliebel, Hammerstadt, Nieder Prauske, Riet-schen, Daubitz und Teicha. Östlich dieser Orte wurde nur Deutsch, westlich davon nur Sorbisch im Alltag gesprochen. Lubina Mahling stellt ihre Forschungen in der sorabistischen Onlinezeitschrift Lëtopsis (Jahrgang 72/2025) vor.

Till Scholtz-Knobloch

Kultur

Gesellschaftlich ausgeschlossen

Görlitz. Mit der letzten Musiktheaterpremiere der Spielzeit 2024/25 bringt das Gerhart-Hauptmann-Theater in Görlitz eine Uraufführung auf die Bühne: Am 22. März, 19.30 Uhr, feiert Cord Meijerjongs Oper Gramscis nach einem Libretto von Hans-Klaus Jungheinrich Premiere.

Die etwa 60-minütige Oper wird mit Puccinis Suor Angelica aufgefüllt – zwei Werke, die unterschiedliche Perspektiven auf Extremsituationen zeigen. Während Puccinis Angelica nach der Geburt ihres unehelichen Kindes ins Kloster geht und nach dessen Tod Trost im Jenseits sucht, richtet sich Gramscis Blick in Meijerjongs

Oper auf das reale Leben, von dem er nach seiner Verhaftung durch die italienischen Faschisten ausgeschlossen wird. In seiner Haftzeit entwickelt er Gedanken zu sozialer Gerechtigkeit, die bis heute nachwirken.

Musikalisch verbindet Meijerjongs klassische Oper mit sardischer Volksmusik, die von vier eigens aus Sardinien eingeladenen Tenören interpretiert wird. Auch Puccini zeichnet in Suor Angelica ein eindringliches musikalisches Psychogramm einer gesellschaftlich Ausgestoßenen. Weitere Vorstellungen finden am 30. März (15.00 Uhr), 4. April (19.30 Uhr), 30. April (19.30 Uhr) und 17. Mai (19.30 Uhr) statt. **tsk**

Orgelmusik und Blechbläser sollen Besucher der Peterskirche tief beführen



Matthias Eisenberg Foto: PR

Görlitz. Am Sonntag, 30. März, 17.00 Uhr werden das Ensemble Classic Brass und der ehemalige Leipziger Gewandhausorganist Matthias Eisenberg ein „Festkonzert für Orgel und Blechbläser“ spielen. Eine humorvolle Moderation der Musiker bietet zudem viele Einblicke in die gespielten Werke und ermöglichen eine persönliche Verbindung zu den Interpreten. Das Repertoire reicht vom Barock bis zu Kompositionen Edward Elgars und dürfte das Publikum tief berühren. In der Konzertpause können CDs und DVDs erworben werden. Karten im Vorverkauf gibt es für 18 Euro, Schüler und Studenten zahlen 12 Euro. Eintrittskarten zu diesem Konzert gibt es auch beim Niederschlesischen Kurier in Görlitz in der Dresdener Straße 6.

ÖSSUR

Gutes Gefühl. Wenn Sie mit Ihren Liebsten unterwegs sind, sollten Ihre Knie-schmerzen nicht im Weg stehen. Mit einer Knieorthese können Sie sich wieder schmerzfrei bewegen.

Gut bei Schmerzen im Knie.

Sie haben Knie-schmerzen beim Gehen, Treppensteigen, Aufstehen oder nachts? Dies weist auf eine Arthrose hin. Dabei wird die schützende Knorpelschicht immer dünner und die Knochen reiben schmerzhaft aneinander. Die Unloader One® X setzt an dieser Ursache an. Sie öffnet den Gelenkspalt, damit die Gelenkflächen nicht mehr aneinander reiben. Die Orthese entlastet das Gelenk und ermöglicht eine schmerzfreie Bewegung.

Orthesen-Testtage
Die Unloader One® X Knieorthese können Sie bei uns im Haus unverbindlich testen. Unsere Experten beraten Betroffene und geben Tipps zur Kniegesundheit und zu Arthrose-Hilfsmitteln.

Gutschein

Jetzt kostenlos Knieorthese testen.
7. – 11.4.2025 Anmeldung: 03588/202484

Rosenkranz
Orthopädische Werkstätten Görlitz
Öderner Straße 13, 02906 Niesky

Gut bei Knie-schmerzen: Unloader One® X
Quelle: www.oessur.com/de-de/Qualifizierung-Zertifikat-Entlastungsorthesen

Umwelt

Doppelter Ehrentag



Wäre es männlich, hätte Donald vielleicht einen passenden Namen für dieses Trampeltier abgeben können. Foto: Tierpark

Umso größer war die Freude als am frühen Morgen des 12. März ein kerngesundes, munteres Kamelfohlen den Tierpflegern entgegenblitzte. Die Auswertung der Überwachungskamerabilder zeigte, dass die kleine Stute bereits gegen 22.00 Uhr des Vortags zur Welt kam. „Etwas unüblich, denn bislang sind alle Kamelfohlen im Görlitzer Tierpark vormittags geboren worden“, erklärt Tiertrainerin Kati Sommer. „Damit gibt es nun einen Doppel-Kamelgeburtstag im Tierpark, denn die vor 14 Jahren im Tierpark geborene Kamelstute Chemali hat genau an diesem Tag ebenfalls Geburtstag“, fügt Kati Sommer hinzu. Mutter und Jungtier sind wohl auf und haben, sehr zur Freude der Besucher, sogar schon die ersten Ausflüge im Tierpark unternommen. Nun fehlt nur noch ein passender Name für die junge Dame.

Görlitz. Große Freude und zwei Gründe zum Feiern im Tierpark Görlitz. Der Nachwuchs von Trampeltierstute Shirin wurde erst im April erwartet.

Auf dem Tierpark-Facebook-Kanal kann dazu bis zum 24. März abgestimmt werden.

Der **NIEDERSCHLESISCHE KURIER** präsentiert:

SPIRIT OF SMOKIE
DIE LEGENDE LEBT WEITER

29 März 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 39,95 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6
Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de



Ungarn und Deutsche bilden „Classic Brass“ Foto: PR

Fahrzeugmarkt und Zubehör

Fahrzeugverkäufe

AUTOSCHNÄPPCHENMARKT BAUTZEN Autos ab 1.000 bis 20.000 € - Finanzierung möglich - werkstattgeprüfte KFZ mit neuer H/UAU und 1 Jahr Gewährleistung Direkt an der B6, Lobauer Straße 149, 02625 Bautzen, Tel.: 03591 / 27 19 01 o. 01 62 / 499 77 26

Autohandel Bischofswerda Einkauf für Export - PKW/LKW auch defekt Tel.: 0178/1542207 Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda

Mofa / Moped Suche Simson Moped bis 1800,- €. Auch in sehr schlechten Zustand. ☎ (01 52) 06 04 87 09

Nutzfahrzeuge Suche Bagger RS09 Hühnerknie, oder TIH 445 bzw. Hublader GT, ☎ 01 71/4 32 74 45.

Motorräder Ankauf Motorräder und Roller. Baujahr, Kilometer u. Zustand egal, Abholung möglich, Motorradcenter Bautzen. ☎ (0 35 91) 6 79 14 99.

Fahrzeuggesuche

BARANKAUF FÜR EXPORT! Eldor Automobile Pkw/Lkw auch defekt Tel. 0178/5 63 48 36 oder Tel. 03578/78 47 78

Suchen ständig Gebrauchtwagen - Auch Kreditablösung - Sofort Barzahlung! M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH 02828 Görlitz - Rothenburger Str. 32c Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

PKW Wohnwagen

Sonstige Fahrzeuge Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Wohnungen & Immobilien

Vermietung **Wohnhäuser** **Wohnhäuser**

Wohnungen **Immobilienangebote**

Zittau MFH, 7 WE, saniert, FW zu verkaufen ☎ 01 52/25 81 95 36.

Jänkendorf 2-R-Wgh, 49 m², € 240,00 je Monat, 3-R-Wgh, 59 m², € 270,00 je Monat, idyllische Randlage im ehem. Schlosspark, Balkon, PKW-Stellplatz V, Öl, 91,5 kWh, Bj. 1987 IMOGEMA-Hausverwaltung Tel. 03 60 77/2 98 01 scholz@imogema.immobilien

Immobilienangebote Ihr regionaler Massivhaus-Partner www.massivbau-kern.de Info-Tel.: 03591 - 530420

Grundstücke Haus oder Freizeitgrundstück von privat in liebevolle Hände gesucht. #fa.ingolf.manthey@gmx.de ☎ 01 52 05 38 58 74

Grundstücke 1 - 2 Familienhaus in Löbau zum Kauf gesucht. Angebot erbeten ☎ 01 71/9 90 76 35.

Grundstücke Suchen Wochenendgrundstück, Raum BZ, BIW, KM, LÖB, Niesky. ☎ 0177 / 5 67 11 07.

Immobilienangebote Bilder sagen mehr als 1.000 Worte. Insereieren Sie Ihr Wohnungs-Angebot jetzt in dieser Zeitung mit Foto und in Farbe zum günstigen Preis. Ohne Mehrkosten erscheint Ihr Inserat im Internet bei Alles-Lausitz.de. Anzeigenannahme unter: www.Alles-Lausitz.de

Stellenmarkt & Bildung

Stellengesuche **Stellenangebote**

Private Senioren-Hilfe in Görlitz, Ich, weibl., 47 J., unterstütze Sie bei Arztbesuchen, Einkäufen und Tätigkeiten im Haushalt. ☎ 01 52/05 29 10 48.

Suche Maurer für kleinere Arbeiten im Grundstück. ☎ 0 35 83/ 51 08 31.

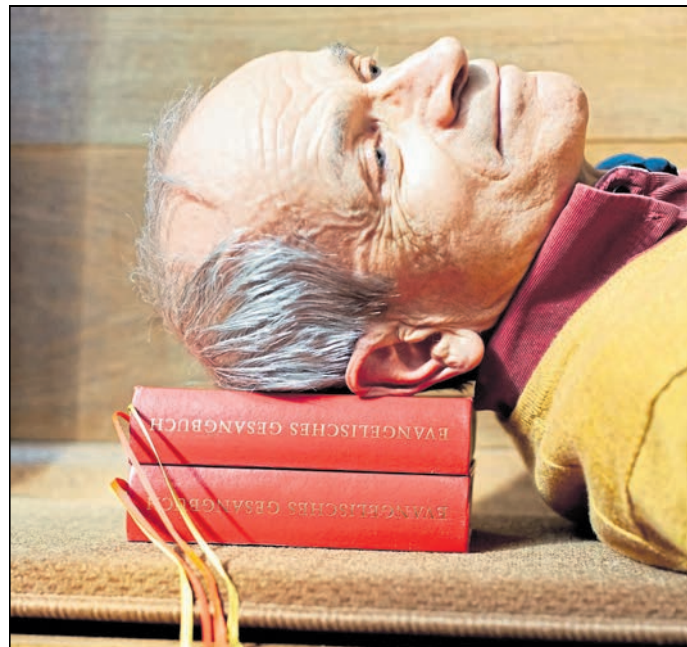
Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruheständler: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir unbesetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

NIEDERSCHLESISCHER KURIER ... gut informiert ins Wochenende!

Suchen **Tischler Holzmechaniker Tischlerhelfer** (m/w/d) Produktion / keine Montage **Mielsch GmbH | 02906 Förstgen Hauptstr. 15a | 03 58 93/50 6-0 info@mielsch-gmbh.de**

Gesellschaft

Der MDR kommt zur Dekodierung



Eines der Fotos aus der Ausstellung Foto: Yvonne Most

Niesky. Im 125-jährigen Jubiläumsjahr der Evangelischen Kirchengemeinde Niesky hat sich der Sender MDR Kultur für kommenden Sonntag, 23. März, zur Übertragung des Gottesdienstes angekündigt, so dass dieser sendebedingt dieses Mal nicht um 9.30 Uhr, sondern um 10.00 Uhr startet, verrät Pfarrer Janis Kriegel dem Niederschlesischen Kurier. Die Predigt halte Theresa Rinecker, er werde den Gottesdienst liturgisch begleiten.

Vergangen Sonntag hatte Janis Kriegel in der eigenen Predigt über Notfallseelsorge betont: „Zeichen in dieser Welt haben wir viele. Zeichen in dieser Welt stehen für eine Wahrheit dahinter. Zeichen müssen dekodiert werden, ihre Sprache erschließt sich nicht auf ein Mal. (...) Zeichen müssen erklärt, müssen gedeutet werden. Sonst verstehe ich nicht ihre heilsame Wirkung. Sonst verpasst die Kommunikation mich als Adressaten.“

Gewissermaßen knüpft an dieses tiefere Schauen auch eine Ausstellung an, deren Vernissage sich unmittelbar an die Übertragung anschließt. Die Leihausstellung „Ebenbilder. Wenn Gott sich sehen lässt“ spiegelt ebenso die Schaffung des Menschen nach Gottes Ebenbild (Genesis 1,27) wider und hat ihren Ausfluss auch im Grundgesetz: „Die Würde des Menschen ist unantastbar.“

Anders gesprochen sei also etwas Heiliges in uns, das unbedingt geschützt werden muss, das wir uns nicht selbst zu verdanken haben, das man nicht herstellen kann. Die Bilder zeigen Momente, in denen dieses

Eishockey Fußball

Freibier zum Saisonabschluss Tolle Kulisse bei Kreisoberligaderby

Niesky. Am Samstag, 22. März, endet die Heimspielsaison 2024/25 der Tornados. Anpfiff gegen die Eisbären Juniors Berlin ist um 18.30 Uhr. Nachdem die Nieskyer Cracks am letzten Wochenende ihr erstes Spiel in der finalen Platzierungsrunde um den 5. Platz gegen die Eisbären mit 4:3 in der Hauptstadt gewonnen haben, hoffen nun alle auf den nächsten Sieg und damit das vorzeitige Ende der Saison. Im Fall einer Niederlage müssten die Nieskyer – dem Modus Best-of-three zufolge – am Sonntag noch einmal nach Berlin fahren. In jedem Fall gibt es nach dem Heimspiel am Samstag noch einen offiziellen Saisonabschluss im Eisstadion mit der Präsentation aller Mannschaften und Freibier.

Blaulicht Rennen vs. Polizei

Rothenburg. Vor der Polizei geflohen ist am Montagabend ein 53-Jähriger mit seinem Kleinkrafttrad in Rothenburg. Die Polizisten gaben ihm ein Anhaltssignal. Der Mann ignorierte dieses jedoch. Auch Blaulicht und Sirene stoppten den Mopedfahrer nicht, erst ein Sturz beendete die Verfolgungsfahrt. Fahrer und Gefährt blieben unversehrt. Die Recherche der Polizei ergab, dass der Mann keine Fahrerlaubnis hatte. Sein Zweirad war zudem nicht versichert. Der Beschuldigte muss sich nun wegen des illegalen Kraftfahrzeugrennens, des Verstoßes gegen das Pflichtversicherungsgesetz sowie des Fahrens ohne Fahrerlaubnis verantworten.

Blaulicht Kinder zündeln

Niesky. Außer Kontrolle geriet am Montag die Kokelei von Kindern in der Fichtestraße. Die Feuerzuggündelei führte zu einem Böschungsbrand, den zwölf Feuerwehrmänner mit 1.300 Liter Wasser löschten.

Der **NIEDERSCHLESISCHE KURIER** präsentiert:

— 55 Jahre — Das Jubiläumskonzert Amigos DANIELA Alfinito Stargast

02 Mai 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 59,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6 Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Gewichtheben Kultur

Finales Duell gegen AC Suhl 270 Exponate im Dauereinsatz

Görlitz. An diesem Sonnabend empfängt die KG Görlitz-Zittau der Bundesliga-Gewichtheber im Sportzentrum Flora in Görlitz, Käthe-Kollwitz-Straße 22, um 16.00 Uhr den AC Suhl zum finalen Duell der Saison. Teamchef Jörg Scholze setzt nach überstandener Krankheit wieder auf die tschechischen Leistungsträger Anna Homolova und Jan Kolář.

Görlitz. Michael Meaubert und sein Fotoatelier Inspiration sowie das Bibelmobil zeigen im Atelier in der Nikolaistraße 7 künftig eine Bibel-Dauerausstellung, die jeweils Dienstag bis Samstag, 12.00 bis 18.00 Uhr, zu sehen sein wird. Erstmals wird die Schau mit 270 Exponaten am Samstag, 22. März gezeigt, wenn von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet ist.

Fachleute in Ihrer Nähe Bestatter

Bestattungshaus Barthel Rothenburger Straße 1 • 02906 Niesky Tel.: 03588 200360 info@bestattungen-niesky.de www.bestattungen-niesky.de

„Die Erinnerung ist das einzige Paradies, aus dem wir nicht vertrieben werden können!“ – Jean Paul

Eva-Maria HINZ Inh.: Sebastian Hinz Tag und Nacht telefonisch erreichbar

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

August-Bebel-Platz 11 | Zinzendorfplatz 16 02627 Weißenberg | 02906 Niesky Tel.: 03588 76 / 41 63 4 | Tel.: 03588 / 20 97 22

Sie haben einen geliebten Menschen verloren und möchten gemeinsam trauern oder gedenken?

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem **Niederschlesischen Kurier**. Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten - auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungsunternehmen der Region:

- Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung
- große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche
- Verwendung Ihrer Fotos – zahlreiche Trauermotive und -hintergründe vorrätig

Niederschlesischer Kurier · Dresdener Str. 6 · 02826 Görlitz Telefon: (03581) 47 52-0 · trauer@LN-Verlag.de

Mo und Do: 09.00 – 13.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr
Di und Mi: 09.00 – 13.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr geschlossen

Handel / Dienstleistung

zedel ELEKTRO Elektroinstallation + Hausgeräteservice für alle Hausgeräte

Görlitz Clara-Zetkin-Straße 1 ☎ (0 35 81) 73 02 54 24-Std.-Notreparaturdienst (0171) 6 03 18 31

BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst. Andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!

KOMMEN SIE INS TEAM! Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

- Görlitz (Grenzweg)
- Görlitz (Landeskronen)
- Görlitz (Nelkenweg)
- Jauernick-Buschbach
- Ebersbach

Das Mindestalter für eine Mitarbeiter ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: www.Niederschlesischer-Kurier.de oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandsangage.

Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH • Karl-Marx-Str. 4 • 02625 Bautzen Tel. (03591) 48 17 13 • Fax (03591) 48 17 98 • E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de

Notdienste

für den Bereich Görlitz/Niesky

Bereich Görlitz

Ärzte

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst Tel.: 116 117. Bereitschaftspraxis am Städtischen Klinikum Görlitz, Girbigsdorfer Straße 1-3, 02828 Görlitz

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222 Kinder- und Jugendtelefon

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag/Brückentag von 9-11 Uhr 22.03.25 Görlitz, Praxis A. Klar, Elisabethstr. 33, 03581/406917

Tierärzte

Tierärztlicher Notfalldienst für Kleintiere: 01805 84 37 36, www.vetnotdienst.de

Tierärztlicher Notfalldienst für Großtiere

an Wochenenden und außerhalb regulärer Sprechstunden - nur nach telefonischer Anmeldung 21.-28.03.25 Görlitz, TA M. Barth, Zittauer Str. 121, 03581/851011 o. 0172/3518288

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 22.03.25 Görlitz, Robert-Koch-Apotheke, Zittauer Str. 144, 03581/850525 23.03.25 Görlitz, Fortuna-Apotheke, Reichenbacher Str. 19, 03581/42200 24.03.25 Görlitz, Neue Apotheke Görlitz, James-von-Moltke-Str. 6, 03581/421140 25.03.25 Görlitz, Pluspunkt-Apotheke, Berliner Str. 60, 03581/878363 26.03.25 Görlitz, Paracelsus-Apotheke, Bismarckstr. 2, 03581/406752 27.03.25 Görlitz, Fortuna-Apotheke, Reichenbacher Str. 19, 03581/42200 Reichenbach, Adler-Apotheke, Markt 15, 035828/72354 28.03.25 Görlitz, Sonnen-Apotheke, Gersdorfstr. 17, 03581/314050

Bereich Niesky

Ärzte

Den kassenärztlichen Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Leitstelle Tel. 116 117. Bereitschaftspraxis am Diakonischen-Krankenhaus Emmaus Niesky, Plittstraße 24, 02906 Niesky

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222 Kinder- und Jugendtelefon

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag/Brückentag von 9-11 Uhr Niesky und Umgebung www.zahnaerzte-in-sachsen.de/patienten/notdienstsuche/ 22.03.25 Görlitz, Praxis A. Klar, Elisabethstr. 33, 03581/406917

Tierärzte

Tierärztlicher Notfalldienst für Kleintiere: 01805 84 37 36, www.vetnotdienst.de

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 22.03.25 Niesky, Zinzendorf-Apotheke, Hausmannstr. 7, 03588/200966 23.03.25 Rothenburg, Stadt-Apotheke, Priebuser Str. 6, 035891/40550 24.03.25 Niesky, Linden-Apotheke, Kollmer Str. 14, 03588/25290 25.03.25 Rietschen, Antonius-Apotheke, Görlitzer Str. 35, 035772/40239 26.03.25 Kodersdorf, Neue-Apotheke, Str. der Einheit 75a, 035825/60199 27.03.25 Niesky, Zinzendorf-Apotheke, Hausmannstr. 7, 03588/200966 28.03.25 Rothenburg, Stadt-Apotheke, Priebuser Str. 6, 035891/40550

Musik

Schwarz-Rot-Gold mit Heino

Fortsetzung von Seite 1

Schließt das Görlitzer Prasselkuchen oder Schlesischem Mohnkuchen mit ein? Als gelernter Bäcker schauen Sie doch sicher auf so etwas, oder?

Heino: Ich habe meine Bäcker- und Konditorlehre zu Ende gebracht und hatte ein gutes Zeugnis - aber dann kam ja die Musik. Es war zwar schön - und ich habe das auch meiner Mutter zuliebe gemacht - aber mein liebstes Kind war die Musik. Und zwar Volkslieder. Die zu singen war in der damaligen Zeit etwas verpönt. Dann gab es Dieter-Thomas Heck mit seiner Hitparade und so kam es, dass ich dann auch eigene Lieder komponiert habe. Und diese Hits werde ich jetzt eben mal wieder richtig präsentieren.

Im Hinblick auf die 3. Strophe der Nationalhymne heißt es nun, das sei „ein besonderer und zugleich wichtiger Moment in Zeiten wie diesen.“

Heino: Ich hatte in den 70er-Jahren den Auftrag bekommen die Hymne für Baden-Württemberg zu singen (Anm.: Heino gab damals eine Platte für Schulen in kleiner Ausgabe heraus). Ich habe alle drei Strophen gesungen und man hat mir angekreidet, dass man so etwas nicht darf. Ich singe jetzt nur die 3. Strophe, weil das eben die offiziell gesungene Strophe ist. Ich bin oft belächelt worden, weil ich am deutschen Lied festgehalten habe. Ich weiß nicht, wie lange ich noch auf der Bühne stehe, jetzt ist es aber wichtig für mich die Hymne zu präsentieren, weil ich ja deutscher Volksänger bin - da ist es ein Muss!

Helmut Werner: Heino ist eine Person der Zeitgeschichte, die sich selbst lange überdauern wird. Wir haben ja noch einen Vertrag bis 104. Und da bestehe ich auch drauf, dass der eingehalten wird. (lacht, im Hintergrund lacht Heino). Kürzlich waren wir in Düsseldorf-Oberbilk beim Schützenfest und Heino ist dort wieder aufgetreten, wo er 70 Jahre zuvor schon gesungen hat!

Heino: Nochmal zur Hymne - die war damals - 1977 - ja nicht verboten. Ich hatte damals mit Bundespräsident Walter Scheel korrespondiert und er schrieb mir: 'Alle drei Strophen sind Bestandteil der Hymne und können gesungen werden. Nur bei öffentlichen Anlässen soll man

eben nur die 3. Strophe singen.'

In einem TV-Porträt aus der alten Bundesrepublik hieß es lange vor der Wende: „Heino hat ein überwiegend linkes Publikum, Gewerkschafts- und SPD-Mitglieder“ und Willy Brandt sei überzeugter Heino-Fan. Und Düsseldorf-Oberbilk, wo Sie aufgewachsen sind, war ein kommunistisch geprägter Stadtteil.

Heino: Ich war 6,7 Jahre alt und bin dort wirklich in einem kommunistischen Umfeld groß geworden - ich habe damals gedacht das ist alles normal. Willy Brandt hat mit mir gebrochen, als ich alle drei Strophen gesungen habe. Brandt hat dann im Erich-Ollenhauer-Haus (Anm.: die damalige SPD-Zentrale in Bonn) gesagt: 'Jetzt ist der Heino für uns gestorben'. Und das weiß ich, weil ich einen ganzen Mitarbeiter hatte, der an der Seite von Willy Brandt stand.

Helmut Werner: Als wir einen deutschen Liederabend 2021 in Düsseldorf veranstalten wollten, wollte man, dass wir das Wort Deutsch aus dem deutschen Liederabend rauschmeißen. Heinz Erhardt hat einmal gesagt: In der Made in Germany ist der Wurm drin. Das war in den 60ern - und es ist ja leider nicht besser geworden. Auf unserem Plakat steht übrigens, dass Heino Deutschlands letzter Punk ist. Früher musste er als Sinnbild eines Biedermannes herhalten - und galt schon als junger Mann als alt. Heute setzt er Trends, während die Toten Hosen das Bundesverdienstkreuz an die Brust gehftet bekommen. Heino, der mit 86 seit 21 Jahren in Pension sein könnte, spricht Themen an die einfach wichtig sind. Man muss sich nicht schämen zur deutschen Kultur zuzustehen. Das kann ich auch als Österreicher sagen. Und immer wenn man so etwas thematisiert kommt der Vorwurf, 'da kommt einer von rechts'. Das stimmt doch einfach nicht.

Und dazu gehört eben auch die Nationalhymne zu singen. Heino ist der erste Künstler, der diese auf Tournee integriert. Und bis auf ganz wenige Anlässe singen sie andere Künstler nicht. Warum haben wir uns da gefragt. In Zeiten wie diesen ist es also richtig auch mal Flagge zu zeigen. Es wird spezielle Deutschlandfahnen mit Heino geben, und jeder der eine Deutschlandfahne hat, darf die gerne mitbringen.

Die Heino-Fahnen zeigen neben den deutschen Farben das Konterfei von Heino?

Helmut Werner: Das ist noch eine Überraschung (Anm.: Aus einer Randbemerkung kann geschlossen werden, das möglicherweise ein Heinoadler zu sehen sein wird). Das alles ist nicht nur ein Gag. Die Fahnen baucht man nicht nur zur Fußball-WM schwenken, sondern auch jetzt, auch beim Konzert. Und noch eines: Das Wirken der Sprachpolizei hat dazu geführt, dass Heino heute so erfolgreich bei jungen Leuten ist. Auch musikalisch verbiegen wir uns nicht. Wir sind nicht mehr vom öffentlich-rechtlichen Rundfunk abhängig, machen keine Veranstaltungen mehr mit, ob Silbereisen oder Zarella. Schon weil man glauben muss, es gäbe heute noch ganze zwölf Künstler in Deutschland. Das spielen wir nicht mehr mit, weil das einfach wertlos für uns geworden ist. So ist man auch von keiner Plattenfirma oder Institution abhängig. Wir machen das alles als Einzelkämpfer mit Unterstützung. Heinos Stimme ist eine starke Stimme, er weiß das und singt auch wieder „Junge“ von den Ärzten.

Heino: Und natürlich auch La Paloma, Sierra Madre, aber auch ein Volksliedermedley oder Lustig ist das Zigeunerleben - Dinge, wo die Leute vom ersten bis zum letzten Lied mit-singen.

Sie haben ja ihr letztes Konzert in Görlitz in der Lutherkirche im letzten Jahr kurz nach dem Tode ihrer Frau Hannelore gegeben. Wirkt das nach, ist Görlitz deswegen ein schwieriges Pflaster für Sie?

Heino: Nein, Görlitz ist für mich wirklich eine Herzensangelegenheit, eben weil mein erster Auftritt nach der Wende ja in Görlitz war. Zwei Mal war ich mit Hannelore dort. Und natürlich gibt es da ja noch eine Hymne - das Schlesierlied. Übrigens: Meine erste Frau war eine Oberschlesierin. Mit ihr habe ich auch einen Sohn. Es war im Rückblick zwar nicht die beste Ehe, aber es war auch nicht schlecht. Wir waren zu jung - ich war 18, meine Frau war 17. Ich habe aber mit dieser Familie sehr viel Spaß gehabt.

Die Fragen stellte Till Scholtz-Knobloch. Karten für das Konzert gibt es bei Eventim, Reservix oder an der Theaterkasse.

Umwelt/Wirtschaft

Startschuss für Wasserprojekt

Görlitz. Nach Redaktionsschluss fand am 21. März das Auftakttreffen des grenzübergreifenden Forschungsprojekts Cross water statt. Ziel sei eine nachhaltige Bewirtschaftung des Grundwassers in Görlitz beiderseits der Neiße. Neben Matthias Block von den Stadtwerken Görlitz referierten auch je zwei Wissenschaftler der Technischen Universität (TU) Dresden sowie der Schlesischen Universität Kattowitz.

Geschichte

Königshainer Ahnen

Königshain. Ortschronisten und Geschichtsfreunde im Landkreis Görlitz laden zu einem Vortrag am Samstag, 29. März, 13.30 Uhr, ins Königshainer Schloss in der Dorfstraße 29 ein. Der Görlitzer Referent Hans-Ulrich Lehman spricht über seine „Ahnen aus Königshain von 1600 bis 1900“. Jeder kann kostenlos teilnehmen. Anmeldung bitte auch wegen Bestuhlung und Verpflegung an data4@web.muehle.de.



Hans-Ulrich Lehman bei Recherchen in einem Breslauer Archiv

Christian Reisen Sechsstädteplatz 2, 02826 Görlitz Tel. 03581/421882 Email: pawelczyk@christianreisen.com

Jetzt die neuen Riese & Müller Modelle hier Probe fahren. RADWerk DR Fahrradhandel GmbH Görlitz Heilige-Grab-Straße 26 · 02828 Görlitz T 03581 4298990 · www.radwerk.online

BUSREISEN EUROPaweit UNTERWEGS bequem und genussvoll reisen. Teich-Touristik GÖRLITZER STR.10 | 02906 NIESKY WWW.TEICH-TOURISTIK.DE 03588-201693

Wortspiel-Rätsel mit Kreuzworträtsel und Lösungswort. Lösungswort: ANHANG. Werben Sie erfolgreich für Ihr Produkt, Ihre Dienstleistung oder Angebote! anzeigen@LN-Verlag.de Telefon 03581/4752-0

wüstenrot Wünsche werden Wirklichkeit. Sie schmieden Wohnpläne, wir die Finanzierung. Die Suche nach einer Baufinanzierung nervt? Wir finden genau die richtige Lösung für Sie.

NIEDERSCHLESISCHER KURIER ... gut informiert ins Wochenende!

Wirtschaft

Zum Nachfolger

Reichenbach. Die IHK Dresden – Geschäftsstelle Görlitz bietet eine Orientierungsberatung zur Unternehmensnachfolge an. In Einzelgesprächen erhalten Seniorunternehmer und potenzielle Nachfolger Einblicke in wichtige Schritte, Finanzierung und Fördermöglich-

keiten. Die Beratung findet nach Terminvereinbarung in der Stadtverwaltung Reichenbach statt. Nächster Beratungstermin ist am **25. März**. Individuelle Termine sind ganzjährig möglich. Kontakt: Matthias Hoyer (0351) 2802-914, E-Mail: hoyer.matthias@dresden.ihk.de

Präsentiert vom **NIEDERSCHLESISCHEN KURIER**

Die Hexe Baba Jaga auf Abschiedstour

Löbau. Die märchenhafte Kulturkomödie für die ganze Familie „Hexe Baba Jaga“ erleben Besucher am Sonntag, **9. November**, 16.00 Uhr, zum letzten Mal in der Messe- und Veranstaltungshalle Löbau. Denn die Hexe geht in Rente.

In dieser Geschichte um die berühmte Hexe aus der Märchenwelt des weiten Russlands sind traditionelle Elemente und moderne Erzählweise miteinander kombiniert.

Da ist Anjuscha, die Schöne, die seit vielen Jahren bei der bö-

sen und sehr verdrehten Baba Jaga schuften muss. Eines Tages jedoch flieht sie – die Einsicht, dass sich ihretwegen wohl nie ein tapferer Prinz ins Abenteuer stürzt, lässt sie ihr Schicksal in die eigene Hand nehmen.

Iwanuschka, der Schlichte, ist von einem anderen Traum besetzt – von Schönheit. Er erhofft sich Hilfe von Baba Jaga, denn er ist leider etwas hässlich geraten. Natürlich hintergeht ihn das böse Weib und verwandelt ihn in einen Bären. Sie zwingt ihn, ihr bei der Verfolgung von Anjuscha beizustehen, sonst verwandelt sie ihn nicht zurück.

Eine verrückte Hexe und ein plumper Bär sind nicht gerade das ultimative Dreamteam. Pleiten, Pech und Pannen sind da vorprogrammiert. Die wilde Jagd nimmt ihren Lauf. Und natürlich schalten sich noch Väterchen Frost und seine pummelige Assistentin Snegurotschka, das Schneeflöckchen, ein und machen das bunte Treiben komplett.

Karten für diese Veranstaltung gibt es im Vorverkauf in der Geschäftsstelle des „Niederschlesischen Kurier“, Dresdener Straße 6, in 02826 Görlitz und im Ticketshop unter www.ALLES-LAUSITZ.de.



Die russische Märchenhexe Baba Jaga genießt Kultstatus. Foto: Jan Gutzeit

Tanzsport

Ein Fest für den Tanzsport

Niesky/Görlitz. „Wer an diesem Samstag nicht dabei war, hat wirklich etwas verpasst!“, so ein Zuschauer bei der großen Tanzturnierveranstaltung des TC Grün-Gold Görlitz im Bürgerhaus Niesky. „Mit über 70 gemeldeten Paaren wurde ein neuer Teilnehmerrekord aufgestellt – mehr als je zuvor, sogar vor der durch staatliche Maßnahmen erzwungenen Pause im Veranstaltungskalender. Ironischerweise mussten diesmal erkrankungsbedingt besonders viele Paare absagen, sonst wäre die Teilnehmerzahl noch deutlich höher ausgefallen“, bekundet Olaf Schmidt vom TC Grün-Gold.

Den gesamten Tag über begeisterten Tanzpaare in verschiedenen Leistungsklassen das Publikum. Besonders erfreulich war, dass die Veranstaltung nicht nur regional, sondern auch international große Aufmerksamkeit erregte. Paare aus Deutschland und dem benachbarten Tschechien reisten nach Niesky, darunter die amtierenden tschechischen Meister aus Brünn (Brno), die das Turnier zur Vorbereitung auf die Europameisterschaft nutzten. Auch Tänzer aus Hamburg und sogar aus Baden in der Schweiz



Die Endrunde der Sonderklasse feiert ein – laut Veranstalter – Publikum der Sonderklasse. Foto: Dirk Haase

waren vertreten – ein Beweis für die hohe Wertschätzung dieses Turniers.

Ein emotionaler Höhepunkt war der Abschied von Michael Hölschke, dem langjährigen Turnierleiter. 13 Mal hatte er dieses Turnier für den Verein organisiert, insgesamt kann er auf Hunderte von geleiteten Turnieren in ganz Deutschland zurückblicken. Dass er selbst ein Meister seines Fachs ist, bewies er, als er am Abend die amtierende tschechische Meisterin zu einer Rumba auf die Tanzfläche bat. Das Publikum war begeistert – ein magischer Moment, der die Gäste von ihren Stühlen riss. „Sportlich gesehen war die Veranstaltung auch für den ausrichtenden Verein ein großer Erfolg“, resümiert Olaf Schmidt. Das neu formierte Tanzpaar Claudia Starke und Andrzej Olejnik konnte in seinem ers-

Aufblühen und Vergehen



Görlitz. Wenn im März und April der Krokus blüht lockt der Städtische Friedhof zu Spaziergängen. Besonders passend ist er auf Friedhöfen. Mehrere Wiesen bilden ein pastellviolettes Meer und kündigen das Aufblühen der Natur im Frühling an. In der klassischen Mythologie war Krokus ein sterblicher Jüngling, der von den Göttern aufgrund seiner unglücklichen Liebe zur Nymphe Smilax in eine Pflanze verwandelt wurde – den Krokus. Foto: Till Scholtz-Knobloch

Verkehr

Demo an Grenze beeinträchtigt

Görlitz. Die Görlitzer Verkehrsbetriebe (GVB) rechnen am **22. März**, 12.00 bis 20.00 Uhr aufgrund einer „Versammlung“ auf polnischer Seite des Grenzübergangs mit erheblichen Beeinträchtigungen des Grenzverkehrs. Dabei handelt es sich um eine rechte polnische Protestaktion gegen die Migrations- und Grenzkontrollpolitik in Europa. Fahrgäste der Linie A müssten sich auf Ausfälle und Verspätungen einstellen. Auch die Polizei hat mittlerweile alle Verkehrsteilnehmer über zu erwartende Hindernisse an der Stadtbrücke informiert. „Umleitungsmöglichkeiten werden entsprechend ausgeschildert“, heißt es. Ein Ausweichen über Hagenwerder/Radmeritz oder die Autobahn dürfte im Straßenverkehr vermutlich Nerven schonen.

Neue Web-Seite geplant?

Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- ✓ Konzepterstellung
- ✓ Professionelles Webdesign
- ✓ verschiedene Content-Management-Systeme
- ✓ Suchmaschinenoptimierung
- ✓ Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

klinger.MEDIA
Mit Medien die Zukunft gestalten

klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556
E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

13270901_001825

ten gemeinsamen Turniergleich den Sieg erringen – eine beeindruckende Leistung bei starker Konkurrenz. Auch das zweite Görlitzer Paar, Beate und Olaf Schmidt, erreichte das Finale und war mit seiner Platzierung hochzufrieden. Das Ballturnier am Abend rundete den ereignisreichen Tag ab. **tsk**

Der **NIEDERSCHLESISCHE KURIER** präsentiert:

DAS GROSSE LAUSITZER SCHLAGER Sommer-Open-Air

ANNEMARIE EILFELD · MITCH KELLER
GRAZIANO · FRANK LUKAS · SUNRISE
ANGELIKA MARTIN · HEIKO HARIG
JAN KUNATH · NICCI SCHUBERT

Präsentiert von ATeams und AP Entertainment

29 Juni 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 11.00 Uhr, Tickets ab 39,00 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6
Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

13928401_001825

WIR SUCHEN ZUSTELLER!

Damit Ihr Niederschlesischer Kurier pünktlich im Kasten steckt, werden viele fleißige Hände benötigt.

Zusteller für feste Zustellbezirke



© Dan Rezer / stock.adobe.com

Das Verbreitungsgebiet unserer Zeitungen ist in über 1.200 Zustellbezirke gegliedert. Immer wieder wird einer dieser Bezirke frei, für den wir dann schnellstmöglich einen neuen zuverlässigen Zusteller suchen.

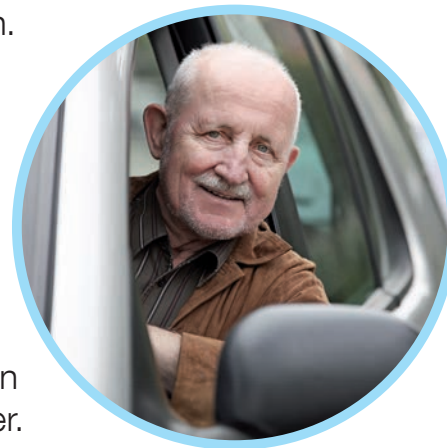
Natürlich bemühen wir uns Bewerbern einen Zustellbezirk in Wohnortnähe anzubieten. Wenn Sie uns unterstützen wollen oder eine sinnvolle Nebentätigkeit suchen, freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Selbstständige Springer

Nicht immer können wir unbesetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung.

Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir bezahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer.

Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung.



© Bilderstocker / stock.adobe.com

Aktuell suchen wir zum Beispiel Unterstützung in

- Görlitz (Landeskronen), Görlitz (Einsteinstr.), Görlitz (Stauffenbergstr.), Görlitz (Nelkenweg), Reichenbach (Gersdorfer Str.), Kaltwasser, Ebersbach

Wir freuen uns auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung.

LN Zustellung und Service UG,
Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen,
Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder
E-Mail zustellung@LN-Verlag.de



13954001_001825

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer herzenguten Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Ur-uroma

Ursula Frömmler

geb. Hoffmann
* 18. April 1931 † 25. Februar 2025

In liebevoller Erinnerung
**ihre Kinder Ute, Detlef,
Angela und Steffen mit Familien**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 11. April 2025, 10.30 Uhr im Krematorium Görlitz statt. Anschließend geleiten wir ihre Urne zur letzten Ruhestätte.



13798401_001825

In Gedenken an unsere Lieben

Danksagung

Was bleibt ist die Erinnerung.

Nachdem wir Abschied genommen haben von unserem Bruder, Schwager und Onkel

Gottfried Pullmann

möchten wir uns bei allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten für ihre Anteilnahme herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst der Diakonie St. Martin Görlitz, dem Bestattungshaus Ullrich, der Rednerin Frau Tschoppe und der Friedhofsverwalterin Frau Scholze.

In stiller Trauer
Seine Geschwister mit Familien



13602201_001825

Danksagung

Nach einem bewegten Leben zu Wasser, Luft und Land haben wir unseren lieben

Dieter Peter

* 28.08.1941 † 12.02.2025

zur letzten Ruhestätte begleitet.

Auf diese Weise möchten wir uns für die herzliche Anteilnahme aller Freunde, Verwandten, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken.

Besonderer Dank an die Station B 2B im Klinikum sowie dem Bestattungshaus Fieber für die liebevolle Unterstützung auf dem letzten Weg.

Im Namen der Familie
Rita Peter



13660701_001825



Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, herzlich geschriebener Worte, Geldzuwendungen und das ehrenvolle Geleit zur letzten Ruhestätte von unserem lieben Vati, Schwiegervati, Opa, Uropa und Bruder

Heinz Markwirth

danken wir auf diesem Wege allen Verwandten, Nachbarn, Bekannten, Freunden ganz herzlich.

Unser Dank gilt auch dem Redner Herrn Arlet, dem Blumenhaus Blums und dem Bestattungshaus Fieber für die würdevolle Trauerfeier.

**seine Kinder Gerd, Norbert,
Manuela und Heike
im Namen der Familie**

Hagenwerder, im März 2025

13895801_001825



Danke für die schönen Jahre unserer Freundschaft. Auch wenn wir jetzt getrennt sind, haben wir dich für immer in unseren Herzen.

Andreas Knobloch

Elke und Norbert
Christine und Achim
Martina und Falko
Birgit und Uli
Sibylle und Micha

13662501_001825

**Die Erinnerung ist ein Fenster,
durch das wir dich sehen können,
wann immer wir wollen.**

Nachdem wir Abschied genommen haben von

Bernd Scholze

bedanken wir uns bei allen für ihre Anteilnahme durch Wort und Schrift sowie für das ehrende Geleit auf seinem letzten Weg ganz herzlich.

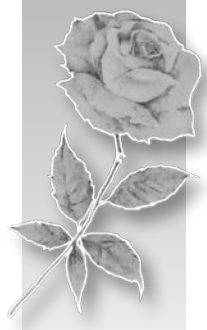
**Seine Schwestern Veronika,
Gertraude und Franziska mit Familien**

Görlitz, im März 2025

13848501_001825

*Alles Glück ist nur ein Schatten,
wenn du nicht mehr bei mir bist.*

Puhdys



*Wir sind so lang gegangen,
durch Glück und auch durch Leid.
Was wir auch angefangen,
wir waren stets zu Zweit.
Nun bist du fort gegangen,
zurück bleib ich allein.
Jedoch in meinem Herzen,
wirst du stets bei mir sein.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uropa und Schwester, Frau

Rita Mauksch

geb. Christoph
* 31.05.1937 † 08.03.2025

In stiller Trauer:
**ihre Ehemann Erich
ihre Töchter Angelika,
Barbara und Monika mit Familien
ihre Schwester Heiderose**

Löbau, im März 2025

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

13542201_001825

*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war, ist nicht mehr.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,
die niemand nehmen kann.*

Wir sind überwältigt von der Anteilnahme, den herzlichen Umarmungen, den tröstlich geschriebenen Zeilen sowie Geldzuwendungen beim Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Herbert Stasun

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten. Besonders bedanken möchten wir uns bei dem Redner Herrn Franke, dem Bestattungshaus Barthel, dem Blumenladen Friedrich sowie dem Eiscafé Becker.

In stiller Trauer
**Ehefrau Margarete
Sohn Andreas mit Familie**

Niesky, im März 2025



13843801_001825

**Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen, so ist voll Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
war unser aller größter Schmerz.**

Nach langer, schwerer Krankheit hat der Tod für unsere herzengute und lebensfrohe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Tante und Cousine

Gabriele Hupka

geb. Preuß
* 26.10.1959 † 11.3.2025

eine Erlösung gebracht.

Dieses Wissen gibt uns Trost und erleichtert den schweren Abschied.

In Liebe und Dankbarkeit
**ihre Söhne Thomas, Mathias und Andreas
mit Familien
Bruder Michael mit Familie
Schwägerin Christine mit Familie
Tante Monika und Waltraud mit Familie
sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier an der Urne findet am Mittwoch, den 2. April 2025, um 11 Uhr in der Kirche zu Ludwigsdorf statt. Im Anschluss setzen wir die Urnen unserer Mutter und unseres 2010 verstorbenen Vaters gemeinsam bei.

13845701_001825

*So ahnungslos bist du von uns gegangen,
zum Abschiednehmen war so kurz die Zeit,
doch es ist schwer zu verstehen,
dass wir uns niemals wiedersehen.*

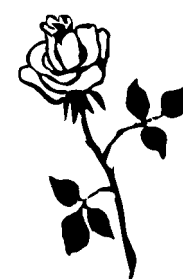
Schweren Herzens müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Ehemann, unserem herzenguten Vater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Albert Titz

* 4.5.1939 † 6.3.2025

In stiller Trauer
**seine Ehefrau Sigrid
Tochter Sylvia mit Detlef
Sohn Andreas mit Andrea
Enkel Madeleine, Manuela
und Ronald mit Familien
sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 4.4.2025, 14 Uhr im Gemeindeforum Görlitz-Weinhübel statt; anschließend wird die Urne beigesetzt.



13461001_001825

Nach einem erfüllten Leben entschlief nach kurzer, schwerer Krankheit unsere liebe Mutter und Schwester

Elfriede Kalbas

geb. Michler
geb. 17.05.1948 gest. 10.03.2025

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Söhne Jan und Jörg
Deine Schwester Christine**

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 28.03.2025, um 13.00 Uhr von der Wehrkirche in Horka aus statt.

13790301_001825

*In dem Moment, in dem man erkennt, dass dem Menschen, den man liebt,
die Kraft zum Leben verlässt, wird es ganz still.
Niemand mehr kannst du ihm um Rat fragen, nie mehr dich mit ihm freuen.
Hier fehlt ein Mensch für immer und du begriffst, dass du das Wertvollste verloren hast.*

Hans-Peter Rodig

* 12.8.1940 † 7.3.2025

In liebevoller Erinnerung
seine Marianne

**Nichte Jacqueline und Michael mit Julian und Familie
Neffe Holm und Daniela mit Linus, Niklas mit Sammy
Nichte Lisette und Steffen mit Lenard
Loreen und Marius
sowie alle Anverwandten**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 28.3.2025, 16 Uhr in der Auferstehungskirche in Weinhübel statt. Im Anschluss geleiten wir die Urne zur letzten Ruhestätte.

13548001_001825

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der große Trost für alle, die Dich lieben und denen Du sehr fehlen wirst.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, Vati, Schwiegervater, Opa, Uropa, Schwager, Onkel und Cousin



Günther Lando

* 25.10.1939 † 13.03.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Ehefrau Helga
Tochter Ramona mit René
Enkeltochter Denise mit René
Enkelsohn Richard mit Christina
Urenkel Moritz
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 31.03.2025, um 13,30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Niesky statt.

13791601_001825

*Du hast gesorgt, du hast geschafft,
 bis genommen ward die Kraft.*

Siegfried Richter

* 26.5.1935 † 7.3.2025



In liebevoller Erinnerung
seine Ehefrau Helga
Tochter Regina mit Axel
Tochter Marion mit Frank
Enkel Martin, Stefanie und
Karola mit Familien
Bruder Günter mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet im Familienkreis statt.

13813001_001825



*Abschied nehmen heißt,
 sich an die schönen Momente erinnern,
 sie nicht vergessen und dankbar bewahren.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vati, Schwiegervati, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Edgar Kahle

* 14.12.1934 † 08.03.2025

In liebevoller Erinnerung
Deine Tochter Marion mit Rainer
Deine Tochter Bärbel mit Jürgen
Deine Enkel Katja, Alex, Franka und Fränzi
Deine Urenkel Eva, Ben, Erik, Fabian,
Elisa, Olivia und Owen
Deine Schwester Annelies mit Fred
sowie alle Anverwandte und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 13.06.2025, um 12.00 Uhr im Friedwald Deutsch Paulsdorf am Schloss statt. Wir bitten von Blumenspenden abzusehen.

13700101_001825

*Erfüllt und schön, das war dein Leben; bescheiden hast du dich gegeben.
 Selbstlos, götig, hilfsbereit, in unseren Herzen allezeit.
 Mit fleißigen Händen viel erschaffen und oft ein lieber Spruch zum Lachen.
 Für gute Taten nie zu schade, anderen zu helfen war keine Frage.
 Vermissen werden wir dich sehr, dich ehren, achten noch viel mehr.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, herzenguten Mutti, Schwiegermutter, unserer lieben Oma, Uroma und Tante



Helga Schmeltekop

geb. Fritsche
 * 30.03.1938 † 10.03.2025

In liebevoller Erinnerung
Ehemann Heinz
Tochter Kerstin mit Frank
Enkel Holger mit Antje und Anna
Enkelin Heike mit Maik und Genowefa
Enkel Eric mit Lina
im Namen aller Angehörigen

Friedersdorf, Sohland/a.R., Großschönau

Der Trauergottesdienst mit anschließender Beerdigung findet am Mittwoch, den 26.03.2025 um 13.00 Uhr in der Kirche zu Friedersdorf statt.

Bestattungshaus Fieber

13614301_001825

Seine Wanderschaft ist zu Ende gegangen.

Am 6. März 2025 verstarb nach schwerer Krankheit



Christian Günzel

geboren am 11.5.1946 in Bad Flinsberg

In liebevoller Erinnerung
Matthias und Silvine mit
Florian, Lennard und Konstantin
Eva-Maria und Wulf

Die Urne wird im engsten Familienkreis beigesetzt.

Für die fürsorgliche Betreuung danken wir dem SAPV-Team Löbau und dem Pflegepersonal der Volkssolidarität.

13609901_001825

DANKSAGUNG

*Behaltet mich so in Erinnerung, wie ich
 in den schönen Stunden mit Euch war.*



Heinz-Peter Klyk

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und diese auf liebevolle und sehr persönliche Art zum Ausdruck brachten, möchten wir von Herzen danken.

In liebevoller Erinnerung:

Ehefrau Christine und Kinder

Kreba-Neudorf, im März 2025

13697701_001825

*Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen
 und wollte doch so gern noch bei uns sein.
 Gott hilf uns, diesen Schmerz zu tragen,
 denn ohne dich wird vieles anders sein.*

Mit traurigem Herzen nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Cousin

Michael Ullbricht

* 24.12.1955 † 12.03.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Siegrid
Deine Tochter Katrin
Dein Sohn Eric
Dein Sohn Lutz mit Susi
Dein Sohn Peter mit Lisa
Deine Enkel
sowie alle Angehörige

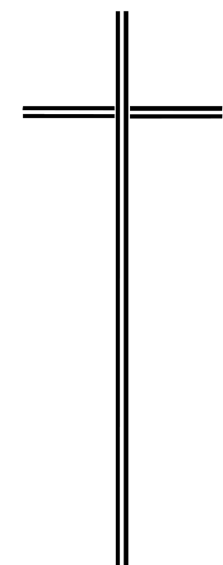
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 02.04.2025, um 13.00 Uhr in der Kirche zu Markersdorf statt.

Bestattungshaus Fieber

13691801_001825

*Unser Herz will Dich halten, unsere Liebe Dich umfassen.
 Unser Verstand muss Dich gehen lassen,
 denn Deine Kraft war zu Ende und Deine Erlösung eine Gnade.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von



Elke Manz

geb. Hempel
 * 07.11.1938 † 11.03.2025

Deine Schwester Heidi mit Alexander
Deine Tochter Gabriele und Andreas
Deine Tochter Christine und Hendrik
Dein Sohn Rüdiger und Birgit
Deine Enkel
Elisabeth und Philipp mit Friedrich und Ludwig
Jana und Guido mit Tilda und Marla
Eric und Brenda mit Oskar
Henriette und Felix mit Adrian und Ole
Oliver, Benedict und Leonhard

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 05. April 2025, um 11 Uhr in der Kirche in Kollm statt. (Diehsaer Straße 1, 02906 Quitzdorf am See, OT Kollm)

13840501_001825

*Dass, was einen Menschen unsterblich macht,
 sind seine Taten und seine Geschichten,
 die es von ihm gibt.*

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in den schweren Stunden des Abschieds durch herzlich geschriebene Worte, Blumen- und Geldzuwendungen sowie das ehrende Geleit zur letzten Ruhstätte unseres lieben Verstorbenen



Adolf Brosig

bedanke ich mich bei allen Verwandten, Nachbarn, Freunden, Arbeitskollegen und Bekannten ganz herzlich.

Besonderer Dank gilt meinen Kindern Mario und Michael sowie meinen Nichten Sabine und Kerstin für die liebevolle Hilfe und Unterstützung in der schweren Zeit, der Diakoniestation Reichenbach OL, der Hausärztin Frau Dr. Schmidtbauer und ihrem Team, dem Solotrompeter Günter Kretschmer, der Gärtnerei Fuchs, dem Redner Herrn Arlet, der Gaststätte „Mäusebunker“, der Friedhofsverwaltung Reichenbach sowie dem Bestattungshaus Ullrich.

In liebevoller Erinnerung
Ehefrau Dora
seine Kinder und Enkel

Mengelsdorf, im März 2025

13584801_001825

*Du siehst unseren Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschafft,
 siehst deine Blumen nicht mehr blühen, weil dir der Tod nahm deine Kraft.
 Was du aus Liebe uns gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein,
 was wir an dir verloren haben, das wissen wir nur ganz allein.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, herzenguten Oma, Uroma, Tante und Lebenspartnerin

Jutta Hentschel

geb. Nawrot
 * 19.04.1935 † 10.03.2025

In liebevoller Erinnerung
Ihr Sohn Karsten mit Barbara
Ihr Sohn Henry mit Jana
Ihr Sohn Timo mit Damaris
Ihre lieben Enkel Etienne mit Daniela,
Marcel, Clemens mit Ivonne, Karolin mit Manuel,
Selma mit Philipp
Ihr lieber Urenkel Thomas
Ihr Lebenspartner Hubert



Die Trauerfeier am Sarg findet am Donnerstag, dem 27.03.2025, um 13.00 Uhr in der Kirche zu Ebersbach statt. Von Blumengebinden bitten wir dankend abzusehen. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Bestattungshaus Fieber

13551301_001825

**Danksagung**

Was bleibt, sind Liebe und Erinnerung.
Nachdem wir Abschied genommen haben von
meiner lieben Mutti, unserer Oma und Uroma

Waltraud Flagmeier

möchten wir uns auf diesem Wege bei
allen Verwandten, Freunden, Nachbarn
und Bekannten für die herzliche
Anteilnahme bedanken.

In stillem Gedenken
Sohn Steffen
Enkel und Urenkel

1382101_001825

Für die herzliche Anteilnahme, die uns beim
Heimgang unserer lieben Verstorbenen

Brigitte Großert geb. Geyer

* 18.09.1944 † 23.02.2025

durch Wort, Schrift, Kranz, Blumen und Geldspenden
entgegengebracht wurde und allen, die ihr das ehrende
Geleit zur letzten Ruhestätte gaben,
sagen wir unseren aufrichtigen Dank.

Klaus-Dieter, Birgit, Heike,
Horst und Leon

Görlitz, im Februar 2025



1390101_001825

**Einschlafen dürfen, wenn man das Leben
nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.**

Nach einem arbeitsreichen Leben nehmen wir Abschied von

Gärtnermeister

Klaus Wagner

* 20.4.1940 † 5.3.2025

In stiller Trauer nehmen Abschied
Rose-Marie, Christine und Harald
Falko, Ronny, Torsten mit Familien
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 31.3.2025, 11.30 Uhr
in der Feierhalle des Görlitzer Krematoriums statt;
anschließend wird die Urne beigesetzt.

13824301_001825

*Es gibt eine Zeit der Freude, des Glücks,
eine Zeit beisammen zu sein,
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer
und eine Zeit der dankbaren Erinnerungen.*

Brigitte Schwengber

geb. Brauer

* 31.08.1948 † 16.03.2025

In liebevoller Erinnerung
Tochter Ines mit Jens
Enkeltochter Lisa mit Erik und Carlo
Tochter Doreen mit Familie
Schwägerin Inge
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Montag, dem 07.04.2025, um 13.00 Uhr
im Pfarrhaus in Förstgen statt.

13842801_001825

Danksagung**Erhard Klippe**

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es tut gut zu erfahren, wie viele ihn gern hatten

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten, Bekannten,
Freunden und Nachbarn, die sich mit uns in den schweren
Stunden des Abschieds verbunden fühlten und
dies auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Jordanov für seine
tröstenden Worte, Frau Beck für den Gesang, dem Team der
Hausarztpraxis Frau Dipl.-Med. Maren Piesker und
Frau Dipl. Med. Rita Schünemann, dem Pflegedienst Kunze,
dem Krankenhaus Weißwasser, dem Bestattungsinstitut
Jürgen Schilder mit Herrn Frank Laupitz für die würdevolle
Ausgestaltung der Trauerfeier, dem Blumenhaus Laupitz
und dem Team vom „Bierstübli“

In stiller Trauer
Sieglinde Klippe mit Angehörigen

Dürrbach, im März 2025

1389101_001825

*Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.*

Edith Exner **Rudi Exner**

* 29.11.1940 † 08.03.2025 * 05.07.1938 † 21.02.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Eure Tochter Heike
sowie alle Anverwandten und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung
findet am Freitag, den 28.03.2025, um 10.30 Uhr am Schloss
des Friedwaldes in Deutsch-Paulsdorf statt.
Von Blumengebinden bitten wir dankend abzusehen.

Bestattungshaus Fieber

13899701_001825

Was bleibt sind liebevolle Erinnerungen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen
wir Abschied von unserer lieben

Andrea Rosenthal

* 16. Januar 1963 † 10. März 2025

In liebevoller Erinnerung
Dein Gerd

Deine Kinder Adrian, Katja, Dajana und Verena
sowie deine lieben Enkel

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

13637701_001825

**Danksagung**

zum Abschied von

Ruth Mickein

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten sowie allen, die uns beim
würdevollen Abschied hilfreich zur Seite standen.

Im Namen aller Angehörigen
Tochter Steffi

Kreba, im März 2025

13732801_001825

Danksagung

Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still, doch unvergessen.

Anneliese Hahn

* 27.02.1930 † 18.02.2025

Allen Verwandten, Freunden und Bekannten
die ihr Mitgefühl auf so vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten, danken wir herzlich.
Unseren besonderen Dank gilt dem
Pflegeheim „Haus Hanna“ Weißenberg
und dem Bestattungsunternehmen Hinz,
insbesondere Frau Dutschmann und Frau Katzer.

In Liebe und Dankbarkeit
Ihre Kinder mit Familien

Dauban, im März 2025

13811301_001825

*Weinet nicht an meinem Grabe,
gönnt mir die ewige Ruh',
denkt, was ich gelitten habe,
eh ich schloss die Augen zu.*

Andreas Pfaff

geb. 18.06.1962 gest. 07.03.2025

In liebevoller Erinnerung
Deine Kinder mit Familien
Dein Bruder Dieter

Die Urnenbeisetzung findet am
Donnerstag, dem 10.04.2025, um 11.00 Uhr
auf dem Friedhof in Kunnersdorf statt.
Von Blumen bitten wir dankend Abstand zu nehmen.

Bestattungshaus Fieber

13814801_001825

Viel zu früh und
unerwartet haben wir unseren
langjährigen Kollegen

Andreas Knobloch

verloren.

Wir werden ihn in seiner menschlichen
und freundschaftlichen Art
sehr vermissen und
ihm ein ehrendes
Andenken bewahren.

Deine ehemaligen Kollegen
von Mercedes Benz Görlitz



13792201_001825

*Aus unserem Leben bist du gegangen.
In unseren Herzen wirst du für immer bleiben.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Erna Werner

geb. Kothe

* 06.12.1931 † 06.03.2025

In liebevollem Gedenken
Deine Kinder Silvia und Gerd mit Familien
Im Namen aller Angehörigen

Kreba-Neudorf, im März 2025

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet
Donnerstag, den 27.03.2025, um 11 Uhr
auf dem Friedhof von Kreba statt.

13816501_001825

Danksagung

Wir danken allen von Herzen, die sich in
stiller Trauer um unseren lieben

Siegbert Jacob

* 26.9.1954 † 15.2.2025

mit uns verbunden fühlen, ihre Anteilnahme
auf liebevolle Weise zum Ausdruck brachten und
gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser Dank gilt dem
Redner Herr Hohfeld und dem
Görlitzer Bestattungshaus Ullrich.

In liebevoller Erinnerung
seine Ehefrau Christina
seine Mutti Käthe
seine Kinder Michaela, Claudia,
Katrin und Michael mit Familien

Görlitz, im März 2025

13860601_001825

*Wenn ihr an mich denkt,
seid nicht traurig, habt den Mut
von mir zu erzählen und zu lachen,
lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.*



Wir nehmen Abschied von unserem lieben Vater,
Großvater und Urgroßvater, Herrn

Günter Herrmann

* 15.02.1936 † 15.03.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Seine Kinder
Heidi, Monika und Ralph mit Familien
Sein Bruder Dieter mit Uta
sowie alle Anverwandten

Niesky, im März 2025

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet Montag, den 07.04.2025, 10.30 Uhr auf
dem Waldfriedhof in Niesky statt.
Von freundlich zugedachten Blumen/Kränzen bitten wir abzusehen.

13832301_001825

Danksagung

Für die liebevolle Anteilnahme
die uns beim Abschied von
unserem lieben Verstorbenen

Peter Melchior

auf so vielfältige Weise bekundet wurde, bedanken wir uns
bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten
von ganzem Herzen.

Unser Dank gilt auch Frau Dr. Großmann, Herrn Dr. Stengel,
meinen lieben Nachbarn Hanna, Knut, Stephan und Ingo Rachner
für die liebevolle Hilfe und Unterstützung, Frau Boegershausen,
dem Marktstübl Reichenbach, der Gärtnerei Fuchs und
dem Bestattungshaus Fieber gilt ein Dank für die
Ausgestaltung der Trauerfeier.

In liebevoller Erinnerung
Ehefrau Sonja mit Sohn Ingo

Biesig, im März 2025

13802101_001825

**Behaltet mich so in Erinnerung,
wie ich in den schönsten Stunden mit euch zusammen war.**

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von meinem Ehemann,
unserem Vater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Heinz-Peter Hippe

* 11.11.1939 † 11.3.2025

In stiller Trauer
seine Solveig
seine Kinder

seine Enkel

sein Bruder

sowie alle Anverwandten

Andreas mit Gabriela
Roland mit Denise
Carola mit Frank
Markus,
Alexander mit Romy,
Jules mit Tina und Bjarne,
Nick
Dr. Rudolph Hippe



Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 2.4.2025, 11.30 Uhr in der Feierhalle
des Görlitzer Krematoriums statt; anschließend wird die Urne beigesetzt.

13908801_001825

*Aus unserem Leben bist du gegangen,
in unseren Herzen wirst du bleiben.*

Danksagung

Unser Dank gilt allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und meine liebe Ehefrau und Mutter

Eva Migge

zur letzten Ruhestätte begleitet haben.
Unser Dank gilt auch dem Hospiz „Haus am Wege“.

In stiller Trauer
**Ehemann Thomas
Söhne Alexander und Philip**

Kodersdorf, im März 2025

12701201_001825

Nachruf

Plötzlich und unerwartet nehmen wir Abschied von unserem geschätzten Mitarbeiter, Kollegen und Freund

Andreas Knobloch

* 23.06.1959 † 20.02.2025

Andreas war für uns alle ein wertvoller und zuverlässiger Mitarbeiter und Freund, der mit Herz und Seele den Beruf als Taxifahrer ausübte. Durch seine herzliche Art war er bei allen Fahrgästen beliebt und wurde geschätzt. Er hinterlässt nicht nur in unserem Team, sondern auch in unseren Herzen eine große Lücke. Wir werden ihn stets in bester Erinnerung behalten.

In tiefer Trauer und großer Dankbarkeit
Taxi Lindner, Rothenburg



13821701_001825

Danksagung

Für die erwiesene Anteilnahme die uns auf so vielfältige Weise beim Abschiednehmen von unserem lieben Entschlafenen



Klaus Eichler

bekundet wurde, bedanken wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten ganz herzlich.

Unser Dank gilt dem ASB Seniorenzentrum Grenzweg und dem Bestattungshaus Fieber.

In liebevoller Erinnerung
Olaf Hamann im Namen der Familie

Markersdorf, im März 2025

12587301_001825

Danksagung

Wir haben Abschied genommen von unserem lieben

Horst Schöbel

Allen Verwandten und Nachbarn, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, sagen wir herzlichen Dank.

Unser Dank richtet sich auch an das Reichenbacher Pflegeteam für seine jahrelange umsichtige Betreuung.

Besonders bedanken möchten wir uns bei Herrn Wolter für seine einfühlsamen Worte, sowie dem Bestattungshaus Fieber für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

In stiller Trauer
**Renate Chares
Sigrun und Lutz**

13679001_001825

Ein Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.

Danksagung

Wir möchten allen herzlich danken, die uns beim Abschied von unserer lieben

Hertha Conrad

zur Seite standen und uns durch Blumen, Geld und Worte Trost spendeten.

In stiller Trauer
**ihre Kinder Carsten, Silvia und Uwe
mit Familien**

Thiemendorf, im März 2025

13679001_001825

Ein langes, erfülltes Leben ist vollendet.



Für die aufrichtige Anteilnahme, die uns durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldzuwendungen beim Abschied von meiner Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Ururoma und Tante

Regina Koch

zuteil wurde sprechen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten unseren herzlichen Dank aus.

Unser besonderer Dank gilt der Diakonie Sozialstation Rothenburg, der Arztpraxis Drahonovsky, dem SAPV-Team Kiese, Herrn Pfarrer Kroll für seine einfühlsamen Worte, der Organistin Frau Szonn für die musikalische Begleitung, dem Bestattungs- und Blumenhaus Dräger sowie dem „Schlesischen Hof“ in Spree.

In stillem Gedenken
**Tochter Monika mit Siegfried
Enkelsöhne Mario und Andreas
mit Jacqueline
im Namen aller Anverwandten**

Spree, im März 2025

13684001_001825

Danksagung

Das, was einen lieben Menschen unvergessen macht, sind seine Taten und die liebevollen Geschichten, die es von ihr gibt.

Christa Rönisch

Herzlichen Dank sagen wir allen, die in stiller Trauer mit uns Abschied nahmen und ihr Mitgefühl auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst AWO sowie dem Bestattungshaus Klose.

In liebevoller Erinnerung
Deine Söhne Torsten & Michael mit Familien

13820501_001825

1. Jahresgedächtnis

Wenn die Farben erlöschen, wenn aus dem bald ein nie wird, wenn von dir nur noch ein Schatten bleibt, wenn die Liebe leise und still wird, wenn das Lachen zu einem See aus Tränen wird, dann wissen wir, was wir verloren haben.



Heiko Wehner

* 21.07.1970 † 22.03.2024

In Liebe
**Deine Antje und Kinder
Pierre, Laura, Anna und Georg mit Familien
Deine Mutti Jutta
Dein Bruder Ronny mit Familie
Deine Schwiegereltern Ursula und Wilfried
sowie alle Angehörigen und Freunde**

Jänkendorf, im März 2025

13840901_001825

Danksagung

Für die erwiesene Anteilnahme die uns auf vielfältige Weise beim Abschiednehmen von unserem lieben Entschlafenen



Hartmut Lehmann

bekundet wurde, bedanken wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten ganz herzlich.

Unser Dank gilt auch Frau Dr. Schmidbauer, dem Pflegedienst Romanek, dem Redner Herrn Wolter, der Gärtnerei Fuchs und dem Bestattungshaus Fieber.

In stiller Trauer
**Ehefrau Monika und
Kinder Maik und Sandra
mit Familien**

Zoblitz, im März 2025

13827101_001825

Danksagung

*Menschen die wir lieben, bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unserem Herzen.*

Sieglinde Lindemann

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer beim Tode meiner lieben Ehefrau, unserer lieben Mutti und Oma mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.



In liebevoller Erinnerung
**Ehemann Heinz
Torsten und Manja mit Familien**

Biehai, März 2025

13789501_001825

DANKSAGUNG

*Manchmal bist Du in unseren Träumen,
oft in unseren Gedanken.
Du bist für immer in unseren Herzen.*

Gudrun Lorenz

Tief berührt bedanken wir uns herzlich bei ALLEN, die unserer Mutter im Leben Freundschaft und Zuneigung schenkten und sich in den Tagen des Abschieds in liebevoller Weise mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Es ist schön und tröstend zu sehen, wie viele sie gern hatten.

Unser Dank gilt der Freiwilligen Feuerwehr Rothenburg, den Mitarbeitern der Intensivstation des Klinikums Görlitz, der Gaststätte „Taverne Neiße-Tours“, Herrn Pfarrer Swoboda mit der Organistin Frau Szonn sowie dem Bestattungs- u. Blumenhaus Dräger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

In liebevoller Erinnerung
**Ihre Kinder Doreen und Frank mit Familien
im Namen aller Angehörigen**



13671501_001825

Eine Mutter noch zu haben ist die größte Seeligkeit, doch ein Mutterherz begraben ist das allerschwerste Leid.

Dein Lebensweg ist nun beendet, ein Mutterherz – es ging zur Ruh. Hab tausend Dank – schlaf wohl geliebte Mutter du.



Das Lebensbuch, gesegnet von einem hohen Alter hat sich von unserer lieben

Hildegard Frenzel

geb. Kobisch * 11. November 1931 † 26. Februar 2025

geschlossen.

In stiller Trauer
**Tochter Angelika
Enkelsohn Maik
Enkeltochter Dorotheé mit René
Klara und Lena**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 28.03.2025, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Rothenburg statt.

13265101_001825



Reisetipps aus unseren Reisekatalogen 2025



5 TAGE JUBILÄUMSREISE 15 JAHRE ATEAMS - BAYERISCHER WALD

23.03. - 27.03.2025
30.03. - 03.04.2025



... mit Graziano und den Ladinern! Herzlich willkommen in Elisabethszell, der Heimat des Singenden Wirts im 4-Sterne-Hotel Mariandl. Hier erleben Sie die einzigartige bayerische Lebensart umgeben von herzlicher Gastlichkeit und gemütlicher Atmosphäre. Kulinarische Genüsse, außergewöhnliche Geselligkeit und musikalische Unterhaltung machen diese Reise zur beliebten Traditionsreise mit vielen Stargästen!

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel „Mariandl“
- 4 x Frühstücksbüfett, 4 x Abendessen als Menü
- täglich Tanz- und Unterhaltungsabend mit Musikanten
- musikalischer Abend mit einem Star bekannt aus Funk und Fernsehen

- Besichtigung einer Bärwurzerei
- Eintritt Nationalparkzentrum Bayerwald Flieger
- Kostenfreie Nutzung Wellnessbereiches und Hallenbad
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **799 €**
pro Person im Doppelzimmer

4 TAGE OSTERN IN LANGENAU BEI ULM - „ZUM HÄSLE INS LÄNDLE“

18.04. - 21.04.2025



Freuen Sie sich auf eine abwechslungsreiche Osterreise voller Kultur und Genuss. Nach der Anreise nach Langenau mit herzlicher Begrüßung erkunden Sie die Schwäbische Barockstraße mit Blaubeuren, Kloster Wiblingen und Ulm. In Augsburg erleben Sie die Fuggerstadt und die Osterdukt. Eine nostalgische Bahnfahrt rundet die Reise ab.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung mit Frühstück im 4-Sterne-Lobinger Hotel „Weisses Ross“ in Langenau bei Ulm
- hausgemachter Eierlikör zur Begrüßung
- 3 x Abendessen, 3-Gang-Menü oder Büfett
- 1 x Osterbrunch an Ostersonntag
- ganztägige Reiseleitung „Schwäbische Barockstraße“

- Eintritt Museum im Konventbau Kloster Wiblingen mit Bibliotheksaal
- Führung durch das Kloster Wiblingen
- ca. 2-stündige Stadtführung Augsburg
- Besuch Augsburger Osterdukt
- ca. 40-minütige Fahrt mit der Museumsbahn von Nördlingen nach Wassertrüdingen
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **599 €**
pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE INSELHÜPFEN IN DER KVARNER BUCHT / KROATIEN

19.04. - 24.04.2025
09.09. - 14.09.2025



Erleben Sie die schönsten Inseln Kroatiens: Krk, Rab, Cres und Losinj locken mit schönen Landschaften, kristallklarem Wasser, malerischen Buchten, kulinarischen Köstlichkeiten und historischen Sehenswürdigkeiten. Kommen Sie mit und genießen Sie erholsame Tage voller Sonne und ein abwechslungsreiches Programm.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung auf der Insel Krk im 3-Sterne Magal Hotel by Amness in Njivice
- 5 x Frühstücksbüfett im Hotel
- 5 x Abendessen im Hotelrestaurant inklusive Getränke zum Abendessen aus dem Automaten: Saft, Wasser, Wein, Bier

- Reiseleitung für den Ausflug Inselrundfahrt Krk
- ca. zweistündige Küstenschiffahrt
- Weinverkostung auf der Insel Krk
- Reiseleitung für Ausflug Inseln Cres & Losinj
- Reiseleitung für den Ausflug Insel Rab
- Reiseleitung für den Ausflug Istrienrundfahrt
- Ortstaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**
pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE RUNDREISE GARDASEE / ITALIEN

19.04. - 26.04.2025
17.05. - 24.05.2025



Rund um den größten See Italiens gibt es für Sonnenanbeter, Ruhesuchende, Feinschmecker, Kulturinteressierte und Naturliebhaber viel zu entdecken. Begleiten Sie uns auf eine abwechslungsreiche Woche am Gardasee mit Bus- und Schiffsfahrten sowie kulinarischen Genüssen. Sie wohnen in einem erstklassigen 4-Sterne-Hotel in Malcesine, am Ostufer des Sees. Ein freier Tag bietet die Möglichkeit, den Monte Baldo per Seilbahn oder zu Fuß zu erkunden.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 7 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel „Majestic Palace“
- 7 x Frühstück vom Büfett
- 7 x Abendessen vom Büfett inklusive einem Getränk
- Touristensteuer für den gesamten Aufenthalt

- Panoramafahrt entlang der Ostküsten-Panoramastraße
- Schiffsfahrt von Sirmione nach Garda
- Stadtführung in Verona und Mantua
- Schiffsfahrt nach Limone
- Besuch einer Zitronenplantage in Limone
- Ausflug zum Landschaftspark „Parco Sigurta“ inklusive Eintritt und Führung
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.199 €**
pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE PREMIUM-ERLEBNISREISE INS SALZBURGER LAND

27.04. - 04.05.2025



Erleben Sie eine unvergessliche ATeams-Jubiläumsreise nach Abtenau ins Salzburger Land! Freuen Sie sich auf herzliche Begrüßung, gesellige Stunden, geheimnisvolle Rundfahrten und kulinarische Genüsse. Entdecken Sie das Salzkammergut und die Königssee und Salzburg. Musik, Natur und Tradition begleiten Sie auf dieser besonderen Reise!

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- Begrüßung mit Prosecco und Musik in der Sky Lounge
- 7 x Übernachtung im 4-Sterne Superior Hotel „Gutjahr“
- 7 x traumhaftes Frühstücksbüfett
- 7 x 5-Gänge Verwöhn-Menü am Abend
- Nutzung des großen Wellness-Bereich mit Hallenbad & Sauna

- Käse- und Weinverkostung
- Schiffsfahrt im Salzkammergut
- Fotostopp an der Rappbodetalsperre
- Führung und Verkostung „Echter Nordhäuser Brennerer“
- Eintritt im Mausefellen- und Kuriositätenmuseum
- Besuch und Eintritt Glasmanufaktur Harzkristall
- Kurtaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.199 €**
pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE ERLEBNIS- UND GENUSSREISE DURCH SÜDTIROL

27.04. - 04.05.2025
22.06. - 29.06.2025
+ weitere Termine



Zwischen hohen Gipfeln und weiten Tälern, zwischen verwinkelten Gässchen und sonnigen Berghängen warten sowohl traditionelle Ausflugsziele, aber auch unbekannte Sehenswürdigkeiten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Genießen Sie auf dieser einwöchigen Reise atemberaubende Landschaften und die inspirierende Südtiroler Lebensart, die beeinflusst wird durch den Mix aus italienischer, deutscher und ladinischer Kultur. Erleben Sie die herzliche Südtiroler Gastfreundschaft – in unserem familiären Hotel „Senoner“ werden Sie sich wie zu Hause fühlen.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 7 x Übernachtung im Hotel „Senoner“ in Spinges

- 7 x reichhaltiges Frühstücksbüfett
- 7 x Mehrgang-Abendessen inkl. Salatbüfett
- geführter Stadtbummel in Bozen
- Berg- und Talfahrt Seiser Alm
- Eintritt Schloss Trauttmansdorff
- freie Nutzung des Wellnessbereichs mit Hallenbad, Sauna und Dampfbad im Hotel
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.099 €**
pro Person im Doppelzimmer

4 TAGE WALPURGISNACHT IM HARZ ERLEBEN

28.04. - 01.05.2025



Im Harz hat die Walpurgisnacht, die Nacht, in der die Hexen von der Rosstrappe zum Hexentanzplatz bei Thale flogen, Tradition. Seien Sie dabei, wenn Teufel, Hexen und andere mystisch-magische Gestalten die Nacht in vollen Zügen genießen und ausgiebig feiern. Vierterorts schmücken Hexenpuppen die Hausfassaden und den Straßenrand als Einstimmung auf das größte Fest des Jahres. Eine Reise durch den Harz – sagenumwoben, historisch, interessant und wildromantisch. Kommen Sie mit auf diese besondere Reise.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im 3-Sterne-HKK Hotel Wernigerode
- 3 x Frühstücks- und Dinnerbüfett

- Stadtführung Wernigerode
- Dampflokmotoren mit der Harzer Schmalspurbahn
- Fotostopp an der Rappbodetalsperre
- Führung und Verkostung „Echter Nordhäuser Brennerer“
- Eintritt im Mausefellen- und Kuriositätenmuseum
- Besuch und Eintritt Glasmanufaktur Harzkristall
- Kurtaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **599 €**
pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE POLNISCHE OSTSEEKÜSTE UND KAISERBÄDER

08.05. - 12.05.2025



Entdecken Sie die Polnische Ostseeküste und genießen Sie unbeschwerte Tage direkt am Meer. Erkunden Sie die Insel Wolin, spazieren Sie entlang der Promenade von Kolberg und erleben Sie die zauberhafte Bäderarchitektur auf der Insel Usedom.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im 3-Sterne Resort und Spa Solny Hotel in Kolberg
- Begrüßungsgetränk
- 4 x Frühstücksbüfett
- 4 x Abendessen als 3-Gang oder Büfett
- freie Nutzung vom Hallenbad

- 1 x Tanzabend
- Stadtführung Stettin
- Stadtführung Kolberg
- Ausflug zur Insel Wolin mit Reiseleiter
- Rundfahrt Insel Usedom mit Reiseleitung
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **529 €**
pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE WANDERREISE IN ABTENAU - LAMMERTAL

12.05. - 19.05.2025



Gewaltige Bergketten, steile Felswände und wunderschöne, grüne Aimen kennzeichnen die Region Abtenau im Salzburger Land. Eingebettet zwischen dem Tennengebirge, der Postalm und der Osterhorngruppe, bietet die Region ein abwechslungsreiches Programm, das den Urlaub zu einem unvergesslichen Erlebnis werden lässt. Herrliche Bergluft, dazu ein atemberaubendes Panorama. Abtenau ist der ideale Urlaubsort, um die Schönheit der Region in vollen Zügen genießen zu können.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 7 x Übernachtung im 4-Sterne-superior-Hotel „Gutjahr“
- 7 x Frühstücksbüfett

- 7 x 5-Gänge-Verwöhn-Menü am Abend
- Geführter Ortsrundgang
- Tanzabend mit Musiker
- Wellness-Erweiterung (Sauna, Dampfbad etc.)
- großzügiger Fitnessraum (TechnoGym)
- 6 x geführte Wanderung
- Ortstaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.199 €**
pro Person im Doppelzimmer

4 TAGE ZUR DAMPFLOKPARADE NACH POSEN / POLEN

01.05. - 04.05.2025



Erleben Sie hautnah, wie die „Oldtimer auf Schienen“ sich bei der jährlich stattfindenden Dampflokomotive in Wolsztyn präsentieren. Bestaunen Sie die historischen und restaurierten Dampflokomotiven und kommen Sie selbst in den Genuss einer Dampflokmotorenfahrt. Aber auch die Stadt Posen selbst, eine der ältesten Städte Polens und einer der kulturellen Mittelpunkte des Landes, ist es Wert, ausgiebig erkundet zu werden. Erleben Sie hier, wie Geschichte und Moderne ganz harmonisch miteinander verschmelzen.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im 4-Sterne Hotel Mercure in Posen
- 3 x Frühstücksbüfett

- 3 x Abendessen im Hotel
- 1 x Stadtsichtigung Posen „Moderne trifft Geschichte“
- 1 x Besuch der Dampflokmotoren inkl. Eintritt
- 1 x Dampflokmotorenfahrt – Wolsztyn oder andere Strecke
- 1 x Stadtführung Breslau am 1. Tag
- örtliche Reiseleitung am 2. und 3. Tag
- Ortstaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **499 €**
pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE URLAUB AM MILLSTÄTTER SEE BEI FRITZ, DEM WIRT

03.05. - 08.05.2025



Im familiären Hotel Klein begrüßt Sie Wirt Fritz mit einem herzlichen Empfang. Erkunden Sie das Renaissanceschloss Porcia, genießen Sie eine idyllische Schiffsfahrt auf dem Millstätter See und bewundern Sie den Großglockner. Erleben Sie Kärnten, den Wörthersee, eine faszinierende Drei-Länder-Tour und vieles mehr. Berge, Genuss und Erholung!

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- Begrüßungsgetränk
- 5 x Übernachtung im Hotel „Seebodnerhof“ bei Fam. Klein
- 5 x Frühstücksbüfett
- 3 x 4-Gang-Abendessen mit Vorspeise & Salat vom Büfett
- 1 x Kärntner Büfettabend

- 7 x Gala-Abendessen
- 1 Musikabend mit Livemusik und Tanz
- 1 Schnapswanderung mit Fritz dem Wirt
- Schiffsfahrt Millstätter See
- NEU: mit Indoor-Outdoor-Pool
- gratis Benutzung der Wellness- & Fitness-Anlage
- örtliche Reisebegleitung bei allen 4 Ausflügen
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **799 €**
pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE FÜNF FLÜSSE AUF EINEN STREICH

15.05. - 20.05.2025
09.06. - 14.06.2025
+ weitere Termine



Main, Mosel, Saar, Neckar und Rhein- erleben Sie auf dieser kurzweiligen Reise fünf der schönsten Flüsse Deutschlands. Das beliebte Hotel „Maximilian Beck“ im Hunsrück heißt Sie herzlich willkommen- Ihre Gastgeber haben ein tolles Erlebnisprogramm für Sie vorbereitet und sorgen für unbeschwerte Urlaubstage.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung im Hotel „Maximilian Beck“ in Winterburg
- 5 x Frühstücksbüfett
- 5 x 3-Gang-Abendessen
- Schiffsfahrt auf dem Main

- Schiffsfahrt auf der Mosel
- Schiffsfahrt auf der Saar
- Schiffsfahrt auf dem Neckar
- Schiffsfahrt auf dem Rhein
- Weinprobe im Hotel
- Tägliche örtliche Reiseleitung
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **869 €**
pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE ALPENGASTHOF HOCHEGGER AM KLIPPITZTÖRL

22.05. - 27.05.2025
07.07. - 12.07.2025



Kärnten lockt mit glitzernden Seen, majestätischen Bergen und malerischen Dörfern. Mit einem fantastischen Ausblick auf die Alpenwelt liegt das Hotel Hoegger im sonnigen Süden Österreichs – ein Haus voller Gastfreundschaft und Herzlichkeit. Genießen Sie hier saftige Almwiesen, die klarblauze Bergluft und die Sonne des Lavantals. Auf Ihren Ausflügen wird Sie Familie Hoegger persönlich begleiten und viel Wissenswertes berichten sowie zauberhafte Orte zeigen.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel Alpengasthof Hoegger
- 5 x reichhaltiges Frühstücksbüfett
- 3 x Abendmenü mit Salat- und Vorspeisenbüfett

- 1 x Grillabend mit Harmonikamusik (im Rahmen der HP)
- 1 x Musikabend mit Livemusik und Tanz (im Rahmen der HP)
- Stadtführung Graz
- Eintritt & Auffahrt Pyramidenkogel
- Besuch Red Bull Ring der Formel 1
- Führung und Verkostung in einer Schnapsmanufaktur
- Doppelsesselbahn auf den Hohenwart
- Kurtaxe & ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **799 €**
pro Person im Doppelzimmer

11 TAGE FÜRSTENTUM ANDORRA

26.06. - 06.07.2025



Bewundern Sie das grandiose Naturschauspiel der Ardeche-Schlucht. In Jahrmillionen haben die zum Meer strebenden Wassermassen tiefe Schluchten und unterirdische Gänge ins Gestein gehobelt. Ein absoluter Geheimtipp ist die Fahrt mit „Le Petite Train Jaune“, der „Kleine Gelbe Zug“ – auch Kanarienzug genannt. Von der Endstation ist es nicht mehr weit in den Zwergerstaat Andorra.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Zwischenübernachtung
- 1 x Übernachtung mit Halbpension in Vernet-les-Bains
- Eintritt Pont du Gard
- Fahrt mit dem „Kleinen Gelben Zug“ von Villefranche nach Latour-de-Carol

- 5 x Übernachtung mit Frühstücks- und Dinnerbüfett im 4-Sterne-Hotel Piolet Soldeu Centre in Andorra
- Ortstaxen
- in Andorra Begrüßungs-Cocktail mit Tapas-Spezialitäten
- Grillparty mit unbegrenztem Weinausschank in Arcañals
- Fahrt mit der Zahnradbahn (Tal der Träume)
- geführter Stadtrundgang Carcassonne
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.499 €**
pro Person im Doppelzimmer

12 TAGE OSTKÜSTE DER USA UND KANADA

09.07. - 20.07.2025



Auf dieser Reise werden wir Sie in die Ursprünge an der Ostküste Nordamerikas, in die Zeit der Mayflower und über den Beginn der Besiedlung Nordamerikas einweihen. Folgen Sie den Spuren der ersten Siedler durch Connecticut und Massachusetts nach Norden. Sie besuchen historische Schauplätze wie Boston, Philadelphia und Washington, die Zeugen der Geschichte sind. Die Spuren und Folgen der europäischen Machtkämpfe zwischen dem Königreich England und Frankreich sind heute noch in Québec und Montreal sichtbar. Für die in Europa religiös Verfolgten haben sich in Pennsylvania neue Möglichkeiten geboten, ihren Glauben in Freiheit praktizieren zu können. Die grandiosen Niagara Wasserfälle oder die unzähligen verträumten Inselchen im St. Lorenz Strom stehen im Kontrast zu den Weltstädten New York und Toronto

- mit ihrer kosmopolitischen Atmosphäre und ihren imposanten Gebäuden. Die Reise bekommt einen ganz individuellen Akzent, nicht zuletzt durch die gravierenden Gegensätze, die wir Ihnen an der Ostküste Nordamerikas vorstellen werden.
- Alle Infos zu dieser Reise finden Sie auf www.ateams.de
- Reisecode 2597

IHR VORTEILS-PREIS

ab **5.499 €**
pro Person im Doppelzimmer

15 TAGE VIETNAM UND KAMBODSCHA (Zusatztermin wegen hoher Nachfrage)

19.11. - 03.12.2025



Erleben Sie die faszinierende Vielfalt Vietnams und Kambodschas! Entdecken Sie die pulsierenden Metropolen Hanoi und Ho-Chi-Minh-Stadt, gleiten Sie durch die mystische Halong-Bucht und tauchen Sie in die kaiserliche Geschichte Hues ein. Lassen Sie sich von der Kultur Hoi An verzaubern und erkunden Sie die beeindruckenden Tempelanlagen von Angkor Wat. Freuen Sie sich auf eine Reise voller kultureller Höhepunkte und unvergesslicher Landschaften.

- Zug zum Flug (2. Klasse)
- Flüge in der Economy-Class ab/bis Frankfurt
- Inlandsflüge mit Vietnam Airlines in der Economy-Class
- Transfers am An- und Abreisetag vor Ort
- Rundreise/Ausflüge im landestypischen Reisebus
- Bootsfahrten laut Programm
- 11 Hotelübernachtungen (Bad oder Dusche/WC)
- 1 Schiffsübernachtung in 2-Bett-Kabinen (Dusche/WC)
- 12 x Frühstück, 2 x Mittagessen, 3 x Abendessen

- Deutsch sprechende qualifizierte Gebeco Erlebnisreiseleitung (wechselsnd)
- Mit dem Elektroauto durch die Altstadt Hanois
- Tempelanlage von Angkor
- Einsatz von Audiogeräten während der Ausflüge
- Alle Eintrittsgelder
- Ausgewählte Reiseliteratur
- ATeams-Reisebegleitung

Info: Für diese Reise wird kein Visa benötigt!

IHR VORTEILS-PREIS

ab **3.545 €**
pro Person im Doppelzimmer



Buchungs-HOTLINE: 03591 – 531 35 43 oder online unter www.ateams.de



Die ausführlichen Reisebeschreibungen inklusive aller Leistungen finden Sie jederzeit auf www.ateams.de

Reiseveranstalter: ATeams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgiswalde-Kirschau. Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten. * im PLZ-Gebiet 01 & 02